

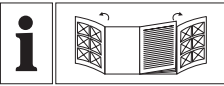


CEILING FAN WITH LED LIGHT

SI
STROPNI VENTILATOR S SVETILKO LED
Navodila za montažo, uporabo in varnost

DE AT CH
DECKENVENTILATOR MIT LED-LEUCHTE
Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

SK
STROPNI VENTILATOR S SVETILKO LED
Montážne, prevádzkové a bezpečnostné pokyny



SI
Pred branjem odprite dve strani z ilustracijami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

SK
Pred čítaním si odklopte strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE AT CH
Klappen Sie vor dem Lesen die Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22
6136 Pill
AUSTRIA

Stanje informacij · Stav informácií · Stand
der Informationen: 03/2025
Ident.-No.: 56748 03/2025-4



SI	Navodila za montažo, uporabo in varnost	Stran	5
SK	Montážne, prevádzkové a bezpečnostné pokyny	Strana	15
DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	25

Potrebuje: 1 osoba
Budete potřebovat:
Sie benötigen:

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

Legenda za korišćene piktograme	Stran 6
Uvod	Stran 6
Namenska upotreba	Stran 7
Obim isporuke	Stran 7
Opis delova	Stran 7
Tehnički podaci	Stran 7
Varnost	Stran 8
Varnostna navodila	Stran 8
Priprave	Stran 9
Potrebna orodja in materiali	Stran 9
Pred namestitvijo	Stran 9
Montaža	Stran 9
Montaža izdelka	Stran 10
Uporaba	Stran 10
Vkllop/izkllop svetilke LED	Stran 10
Vkllop stropnega ventilatorja	Stran 10
Nastavitev vrtenja levo-desno	Stran 11
Zamenjava sijalke LED	Stran 11
Odpravljanje napak	Stran 11
Održavanje i čišćenje	Stran 11
Odlaganje	Stran 12
Izjava o usaglašenosti	Stran 12
Informacije/garancija	Stran 12
Garancija	Stran 12
Adresa servisa	Stran 13
Garantni list	Stran 13

Legenda uporabljenih piktogramov*			
	Preberite navodila!		To je pravilno ravnanje!
	Varnostna navodila Navodila za uporabo		Upoštevajte opozorila in varnostna navodila!
	Ta svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih.		Smrtno nevarno in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
	Izmenični tok/napetost		Opozorilo! Nevarnost električnega udara!
Hz	Hertz (frekvenca)		Pazite na vroče površine!
W	W (delovna moč)		Mere sijalke LED
V	Volt		3-stopenjsko nastavljiva hitrost
	Ta stropni ventilator s svetilko LED ni primeren za zatemnilnike in elektronska stikala.		Lopatke ventilatorja morajo biti od tal oddaljene vsaj 2,3 m.
	E27 LED žarnice vključene		Izdelek je skladen z veljavnimi evropskimi direktivami, specifičnimi za te izdelke.
	Zaščitni vodnik (razred II)		Certifikat SGS/GS
	Sijalko uporabljajte le v suhem okolju		Embalažo in napravo odstranite na okolju prijazen način!
IP20	Stopnja zaščite: brez zaščite pred vodo! Primerno le za notranje prostore.		Svetlobni vir LED lahko zamenja končni kupec.
* Več podrobnosti, npr. dodatno razlago simbolov oz. tehnične informacije najdete na www.edi-light.com			

Stropni ventilator s svetilko LED

Uvod



Čestitamo vam za nakup stropni ventilator s svetilko LED (v nadaljnjem besedilu tudi „svetilka“ ali „izdelek“). Izbrali ste vrhunski izdelek. Prosimo, da natančno preberete ta navodila za uporabo. Odprite stran z ilustracijo. Ta navodila pripadajo temu izdelku in vsebujejo pomembne informacije o prvem vklopu in uporabi. Vedno

upoštevajte vsa varnostna navodila. Pred prvim vklopom preverite, ali je na voljo pravilna napetost in ali so vsi deli pravilno nameščeni. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani, kako ravnati z izdelkom, se obrnite na vašega prodajalca ali servisno službo. Prosimo, da ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi posredujete tretjim osebam.

Namenska uporaba



Ta stropni ventilator s svetilko LED je primeren samo za uporabo v zaprtih suhih prostorih. Ni primeren za uporabo v kopalnicah ali drugih prostorih, ali drugih stalno vlažnih okoljih. Prav tako ni primeren za uporabo v tropskem podnebju, tropska podnebna območja. Ta stropni ventilator s svetilko LED je namenjen samo za domačo uporabo. Ne uporabljajte pri temperaturah nad 40 °C.

Obim isporuke

Takoj po razpakiranju vedno preverite, če pošiljka vsebuje vse dele in če je stropni ventilator s svetilko LED v dobrem in delujočem stanju.

- 1 stropni ventilator s svetilko LED
- 1 sijalka LED
- 1 senčnik
- 4 nosilci lopatic ventilatorja
- 4 lopatice ventilatorja
- 1 montažni kotnik
- 1 montažni material (15 podložk, 2 vijaka (ø 5 x 50 mm), 15 vzmetnih obročkov, 13 matic, 13 vijakov (M5 x 15 mm), 2 vložka)
- 1 navodila za montažo in uporabo uporabo vključno z garancijsko kartico

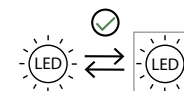
Opis delov

- 1 Priključni kabel (stropni ventilator)
- 2 Pokrov
- 3 Ohišje rotorja
- 3a Vijak (ohišje rotorja)
- 4 Stikalo za smer vrtenja
- 4a Svetilna enota
- 5 Vijak z narebreno glavo
- 6 Vlečno stikalo (stropni ventilator)
- 7 Okov za svetilko
- 8 Vlečno stikalo (luč)
- 9 Sijalka LED
- 10 Senčnik
- 11 Vijak z vzmetnim obročkom in podložko (pritrdilna objemka)

- 12 Vijak s podložko in vzmetnim obročkom (lopatice ventilatorja)
- 13 Matica
- 14 Vložek
- 15 Pritrdilni vijak
- 16 Priključni kabel (montažna objemka)
- 17 Lestena sponka
- 18 Kavelj
- 19 Pritrdilni kotnik
- 20 Nosilci lopatic ventilatorja
- 21 Lopatice ventilatorja
- 22 Napajalni kabel (zunanji)

Tehnički podatki

Številka artikla:	56748
Delovna napetost:	220–240 V ~ 50 Hz
Svetlobni vir LED:	Topla bela
Delovna napetost:	50 W
Največja dovoljena moč sijalke:	E27, največ. 60 W
Moč v stanju pripravljenosti:	0 W
Hitrost vrtenja:	max. 253 rpm
Raven hrupa:	51dB (A)
Sijalka:	E27, največ. 4,9 W
Najvišja stopnja pretoka zraka pri ventilatorju:	91,9 m ³ /min
Servisna vrednost:	2,0 (m ³ /min)/W
Najvišja hitrost pretoka zraka:	1,8 metra/sek
Merilni standard za servisno vrednost:	EN/IEC 60879: 2019
Mere:	višina korpusa: 40,5 cm Premer stropnega ventilatorja: 107 cm
Razred zaščite:	I /
Stopnja zaščite:	IP 20
Teža:	4,2 kg



Svetlobni vir LED lahko zamenja končni kupec.

Distributer:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AVSTRUA
www.edi-light.com

● Varnost



Varnostna navodila

Napotki, ki jih vsebujejo ta navodila za uporabo, so namenjeni vaši varnosti. Preden namestite izdelek, pozorno preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo. V primeru škode, ki nastane zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, so garancijski zahtevki neveljavni! Za posredno škodo ne odgovarjamo! Ne prevzemamo nobene odgovornosti za materialno škodo ali telesne poškodbe, do katerih pride zaradi nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja teh varnostnih navodil!



⚠ OPOZORILO! ŽIVLJENJSKE NEVARNOSTI IN NEVARNOSTI NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!

- Tega stropnega ventilatorja s svetilko LED ne smejo uporabljati otroci do 8 leta starosti ter osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali osebe brez izkušenj in znanja, razen če jih nadzoruje usposobljena oseba ali jih je usposobljena oseba poučila o varni uporabi izdelka in jih seznanila z mogočimi nevarnostmi pri uporabi. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti in uporabniško vzdrževati izdelka.
- Izdelka ali embalažnega materiala ne puščajte brez nadzora. Plastične folije/vrečke, plastika ipd. lahko za otroke postanejo nevarna igrača.
-  **Izogibajte se smrtni nevarnosti zaradi električnega udara**
- Delo z električno instalacijo prepustite usposobljenemu električarju ali osebi, ki je bila

podučena o delu z električnimi instalacijami, ob upoštevanju veljavnih standardov.

- Ne uporabljajte izdelka, če ste opazili, da je kakor koli poškodovan.
- Pred montažo odstranite varovalko ali pa v omarici z varovalkami izklopite zaščitno stikalo (položaj 0).
- V vsakem primeru pazite, da stropni ventilator in/ali svetilka LED ne pride v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
- Nikoli ne odpirajte katerega koli dela električne opreme in vanje ne vstavljajte nobenih predmetov. Takšni posegi so lahko zaradi tveganja električnega udara smrtno nevarni.
- Pred montažo se prepričajte, da obstoječa omrežna napetost ustreza zahtevani obratovalni napetosti stropnega ventilatorja (glejte poglavje »Tehnični podatki«).
- Poskrbite, da se kabli med namestitvijo ne poškodujejo.
- Izdelka ne nameščajte na vlažne ali prevodne površine.
-  Ta stropni ventilator s svetilko LED ni primeren za zatemnilnike in elektronska stikala.
-  Svetilko uporabljajte le v suhem okolju.
- Spoštovani uporabniki, upoštevajte dodatne informacije v teh navodilih: Če med delovanjem opazite kakršne koli nepravilnosti (npr. nenavadne zvoke ali pojav dima), izdelek takoj izklopite s stenskim stikalom kot vsestransko odklopno napravo (v skladu s točko 24.3 ustreznega varnostnega standarda) in ga izključite iz električnega omrežja. Izdelka ne uporabljajte, dokler ga ne preveri pristojna oseba.



Izogibajte se nevarnosti požara in nevarnosti poškodb



POZOR! NEVARNOST OPEKLIN NA VROČIH POVRŠINAH!

V izogib opeklinam se prepričajte, da je sijalka LED izklopljena in se je ohladila, preden se je dotaknete. Sijalke dosežejo visoke temperature.

- Ne glejte neposredno v vir svetlobe. Ne glejte vira svetlobe z optičnim instrumentom (npr. povečevalnim steklom).
- Pokvarjeno sijalko nemudoma zamenjajte z novo. Pred zamenjavo sijalke zagotovite, da napeljava, na katero je izdelek priključen, ni pod napetostjo. V ta namen odstranite varovalko ali pa v omarici z varovalkami izklopite zaščitno stikalo (položaj 0).
- Preden zamenjajte pokvarjeno sijalko, naj bo svetilka LED izklopljena vsaj 15 minut, da se ohladi.
- Na izdelek nikakor ne odlagajte ali obešajte drugih predmetov.
- Priključni kabli nikakor ne smejo nositi teže izdelka.
-  **OPOZORILO!** Če opazite, da stropni ventilator nenavadno niha, ga takoj prenehajte uporabljati in stopite v stik z usposobljenim osebjem.
- Če imate med namestitvijo ali uporabo izdelka kakršne koli dvome, se obrnite na usposobljenega električarja.



To je pravilno ravnanje!

- Stropni ventilator s svetilko LED namestite tako, da je zaščiten pred vlago in umazanijo.
- Za varno delovanje mora bit prostor visok vsaj 2,55 m. Lopatice ventilatorja morajo biti vsaj 2,3 m oddaljene od tal in vsaj 0,6 m od najbližjega zidu ali kosa pohištva. Strop prostora, na katerega boste namestili izdelek, je lahko nagnjen za največ 30°.
- Ves čas bodite pozorni! Vse čas bodite pozorni, kaj počnete in k delu pristopajte z razumom.
- Izdelka nikakor ne montirajte, če niste zbrani in se ne počutite dobro.
- Stropnega ventilatorja ne uporabljajte, če temperatura okolice presega 40 °C.

● Priprava

● Potrebno orodje in materiali

Navedena orodja in materiali niso v obsegu dobave. Pri tem gre za nezavezujoče podatke in indikativne vrednosti. Kakovost materialov je odvisna od posameznih dejavnikov na mestu namestitve.

- Orodje za svinčnik/označevanje
- Preizkuševalce napetosti
- Izvijač
- Električni vrtalnik
- Sveder
- Stranski rezalniki
- Lestev
- Klešče

Nasvet: Za privijanje vijakov **NE** uporabljajte električnega orodja. Če preveč privijete vijake, lahko poškodujete njihov navoj.

● Pred namestitvijo

- Pred namestitvijo se seznanite z vsemi navodili in slikami v teh navodilih, kot tudi s samim stropnim ventilatorjem.
- Pred namestitvijo zagotovite, da napeljava, na katero boste izdelek priključili, ni pod napetostjo. V ta namen odstranite varovalko ali pa v omarici z varovalkami izklopite zaščitno stikalo (položaj 0).
- Pred namestitvijo se prepričajte, da je mesto namestitve primerno za prenašanje teže izdelka.
- S preizkuševalcem napetosti preverite, ali kabli niso živi.

● Montaža

Nasvet: Za montažo boste potrebovali električni vrtalnik.

Nasvet: Upoštevajte tudi navodila za električni vrtalnik.

 **OPOZORILO!** Pri vrtanju v steno pazite, da ne zadenete električnih, plinskih ali vodovodnih cevi.

● Montaza izdelka

Nasvet: Odstranite ves embalažni material iz stropnega ventilatorja s svetlobo LED.

- Lopatice ventilatorja s pomočjo **21** matic, vzmetnih obročkov, **13** podložk in vijakov **12** pritrdite na nosilce lopatic ventilatorja **20** (glejte Sliko A).
- Odstranite vijake, ki so že nameščeni **3a** na ohišju rotorja **3**.
- Nosilce lopatic ventilatorja pritrdite **20** na ohišje rotorja **3**. V ta namen uporabite vijake in vzmetne obročke, ki so že **3** nameščeni na ohišju **3a** rotorja. Prepričajte se, da so vse lopatice ventilatorja **21** obrnjene navzdol, bodisi s stranjo lopatice z videzom lesa bodisi z belo stranjo (glejte Sliko B).
- Preden nadaljujete z montažo, odstranite varovalko ali pa v omarici z varovalkami izklopite zaščitno stikalo (položaj 0).
- Odvijte desni pritrdilni vijak **15** skupaj s podložko in zobato podložko, ki se nahajajo na strani montažnega **19** nosilca. Odvijte levi pritrdilni vijak skupaj **15** s podložko in zobato podložko. S pomočjo odprtini, ki so v montažnem nosilcu predvidene **19** za vijake, **11** označite mesta za vrtnje.
- Zdaj izrtajte luknje za pritrditev. Pazite, da ne poškodujete priključnega kabla (zunanega) **22**, vodovodnih cevi ali električnih vodov.
- Vstavite vložke **14** v izrtine (glejte Sliko C). Po potrebi si pomagajte s klavdom.
- ⚠ **POMEMBNO!** Pred namestitvijo stropnega ventilatorja se prepričajte, da ima mesto namestitve nosilnost vsaj 45 kg.
- Priključni kabel (zunanji) **22** speljite skozi za to predvideno sredinsko odprtino v montažnem nosilcu **19**. Montažni nosilec pritrdite **19** s priloženimi podložkami, vzmetnimi obročki in vijaki **11** (glejte Sliko C).
- Z eno od predvidenih **2** lukenj obesite pokrov na kavelj montažnega **18** nosilca **19** (glejte Sliko D).
- Priključni kabel (zunanji) povežite **22** z lestenčno sponko **17** v montažnem nosilcu **19**. Bodite tudi pozorni na barvno ujemanje priključenih vodov

(vodnik pod napetostjo, črn ali rjav = simbol L; nevtralni vodnik, moder = simbol N; zaščitni vodnik $\oplus$ = zeleno-rumen) (glejte Sliko D). Povezovalni kabel montažnega nosilca **16** vstavite v priključek **19** povezovalnega kabla stropnega ventilatorja (glejte Sliko E).

- Pokrov snemite **2** s kavlja **18**.
- Zdaj pokrov namestite **2** na montažni nosilec tako, **19** da pritrdilne vijake vstavite v **15** utore na pokrovu in pokrov zavrtite **2** v smeri urinega kazalca (glejte Sliko F).
- Nato izdelek s pomočjo štirih pritrdilnih vijakov, **15** vzmetnih obročkov in zobatih podložk privijte v montažni nosilec **19**.
- Preverite, ali se pravilno prilega. Nos mora biti poravnan z utom (glejte Sliko G).
- Sijalko LED **9** privijte v držalo v smeri urinega kazalca **7** (glejte Sliko H).
- Pritrdite senčnik **10** na svetilno enoto **4a**.
- V ta namen uporabite ploske vijake, ki so že nameščeni **5** (glejte Sliko I).
- ⚠ **PREVIDNO** Za privijanje ploskih vijakov ne uporabljajte **5** klešč. Na ta način lahko zdrobite steklo **10** senčnika. To lahko vodi do poškodb zaradi steklenih drobcev.
- Ponovno priklopite varovalko ali pa v omarici z varovalkami vklopite zaščitno stikalo (položaj I).

Vaš izdelek je zdaj pripravljen za uporabo.

● Uporaba

● Vkllop/izklop svetilke LED (glejte Sliko J)

- Za vklop svetilke LED **8** povlecite vlečno stikalo.
- Za izklop svetilke LED **8** ponovno povlecite vlečno stikalo.

● Vkllop stropnega ventilatorja (glejte Sliko J)

- Za vklop stropnega ventilatorja **6** povlecite vlečno stikalo. Stropni ventilator se vrti z visoko hitrostjo.

- Ponovno povlecite vlečno stikalo **6**. Stropni ventilator se zdaj vrti s srednjo hitrostjo.
- Ponovno povlecite vlečno stikalo **6**. Stropni ventilator se zdaj vrti z nizko hitrostjo.
- Če želite izklopiti stropni **6** ventilator, ponovno povlecite vlečno stikalo.

● Nastavitev vrtenja levo-desno (glejte Sliko J)

- ⚠ **PREVIDNO! NEVARNOST POŠKODB!** Stropni ventilator vedno izklopite in počakajte, da se ustavi, preden uporabite stikalo za nastavitev smeri **4** vrtenja. Če stikalo za nastavitev smeri vrtenja preklonite medtem, ko se stropni ventilator še vrti, lahko to vodi do telesnih poškodb in/ali materialne škode.
- Pri nizkih temperaturah stikalo za smer vrtenja ventilatorja pomaknite **4** navzgor. Stropni ventilator bo tako po sobi razporejal topel zrak.
- Pri visokih temperaturah stikalo za smer vrtenja ventilatorja pomaknite **4** navzdol. Tako bo stropni ventilator poskrbel za hladilno kroženje zraka.

⚠ **OPOZORILO!** Če opazite, da se stropni ventilator nenavadno niha, ga takoj prenehajte uporabljati in stopite v stik z usposobljenim osebjem. Ne poskušajte sami popraviti stropnega ventilatorja.

● Zamenjava sijalke LED

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Pred zamenjavo sijalke zagotovite, da napeljava, na katero je izdelek priklopljen, ni pod napetostjo. V ta namen odstranite varovalko ali pa v omarici z varovalkami izklopite zaščitno stikalo (položaj 0).

⚠ PREVIDNO! NEVARNOST OPEKLIN NA VROČIH POVRŠINAH!

- Počakajte, da se svetilka LED popolnoma ohladi.
- Odstranite senčnik **10** s svetilne enote tako, da **4a** ga vrtite v smeri nasproti **10** urinega kazalca.
- Pri tem uporabite čisto krpo, ki ne pušča vlaken.
- Odstranite okvarjeno sijalko LED tako, da jo **9**

- odvijete v nasprotni smeri urinega kazalca **7**.
- Vstavite novo sijalko LED tako, da jo **9** v držalo privijete v smeri urinega kazalca **7**. V poglavju »Tehnični podatki« najdete podatek o tem, katero sijalko LED potrebujete.
- Ponovno namestite senčnik na **10** svetilno enoto tako **4a**, da ga privijete v smeri **10** urinega kazalca (glejte Sliko I).
- Ponovno priklopite varovalko ali pa v omarici z varovalkami vklopite zaščitno stikalo (položaj I).

● Odpravljanje napak

Napaka
Stropni ventilator se vrti v nepravilnem krogu in močno niha.
Vzrok
Različna oddaljenost lopatic rotorja od stropa, nepravilno nameščene lopatice rotorja.
Rešitev
□ Stropni ventilator uporabljajte dalj časa (več ur) in nato preverite, ali so lopatice rotorja enakomerno oddaljene od stropa. □ Če to nima želenega učinka, se obrnite na naše servisno osebje.

● Održavanje i čiščenje

⚠ **OPOZORILO!**
ELEKTRIČNI UDAR NEVARNOST!
Pred čiščenjem izdelek vedno izključite iz električnega omrežja. To storite tako, da odstranite varovalko ali izklopite odklopnik v škatli z varovalkami (položaj 0).

⚠ **OPOZORILO!**
ELEKTRIČNI UDAR NEVARNOST!
Zagotoviti električne varnosti izdelka nikoli ne čistite z agresivnimi čistilnimi sredstvi ali ga potopite v vodo.



POZOR! NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!

Počakajte, da se naprava popolnoma

ohladi.

- ❑ Ne uporabljajte topil, bencina ali podobnega. To bi poškodovalo svetilko.
- ❑ Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken.
- ❑ Za čiščenje lopatic ventilatorja uporabite omelo za prah, da lahko očistite tudi nosilce lopatic ventilatorja.
- ❑ Ponovno priklopite varovalko ali pa v omarici z varovalkami vklopite zaščitno stikalo (položaj I).

● Odlaganje

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko zavržete v lokalnem reciklažnem mestu.



Upoštevajte oznako embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, označeni so z okrajšavami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: Umetne mase/20–22: Papir in lepenka/80–98: Kompozitni materiali.



O možnostih odstranjevanja zavrženega izdelka lahko izveste pri občinski ali mestni upravi.



Da bi zaščitili okolje, izdelka ne mečite med gospodinjske odpadke, ko ni več uporaben, temveč ga pravilno odvrzite.

Več o zbirališčih in njihovem delovnem času lahko izveste pri vaši pristojni lokalni upravi.



Sosednji simbol prečrtanega koša na kolesih pomeni, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU. Ta direktiva

določa, da tega aparata po koncu življenjske dobe ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč ga morate oddati na posebej za to določenih zbirnih mestih, v centrih za recikliranje ali v podjetjih

za odstranjevanje odpadkov. Ta odstranitev je za vas brezplačna. Varujte okolje in ga pravilno odstranite.

● Izjava o usaglašenosti



Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Ustrezne izjave in dokumenti se deponirajo pri proizvajalcu. Izdelek je v skladu z zahtevami nemškega zakona o varnosti opreme in izdelkov.

Med izboljšavami izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in vizualnih sprememb izdelka. Pridržujemo si pravico do pravopisnih in tiskarskih napak.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razred energijske učinkovitosti F.

● Informacije/garancija

● Garancija

Zagotavljamo 3-letno garancijo od datuma nakupa. Naši izdelki so izdelani v skladu s sodobnimi proizvodnimi metodami in podvrženi strogemu nadzoru kakovosti. Zagotavljamo vam, da so izdelki v popolnem stanju. Vse materialne ali proizvodne napake bomo v garancijskem roku odpravili brezplačno. Če se v nasprotju s pričakovanji pojavijo napake, pošljite skrbno zapakiran izdelek na servisni naslov. Garancija ne krije škode, nastale zaradi nepravilnega ravnanja ali obrabe delov in potrošnega materiala. Te lahko naročite proti plačilu na navedeni telefonski številki. Popravila, ki jih garancija ne krije (npr. žarnice), je mogoče izvesti tudi na določenem servisnem naslovu proti posameznemu plačilu cene v skladu s stroški. Izdelek bo popravljen na navedenem servisnem naslovu. Pravočasna obdelava in vračilo sta lahko izvedeni le, če ga pošljete neposredno na ta naslov. Če želite dodatne informacije o izdelku, bi radi naročili dodatno opremo ali imate kakršna koli vprašanja glede poteka servisa, pokličite naš oddelek za pomoč strankam na spodaj navedeno številko. Če

imate kakršna koli vprašanja, navedite številko artikla (glejte »Tehnični podatki«).

IAN 471080_2410

Prosimo, da za vse poizvedbe dobite potrdilo o nakupu in številko izdelka (npr. IAN 471080_2410).

● Adresa servisa

Slovenia

EGLO RASVJETA D.O.O.

Jadranska avenija 9a

HR-10000 ZAGREB

T: +386 158 093 18

E: info-slovenia@eglo.com



● Garantni list

Pošiljatelj: _____

Priimek/ime: _____

Država/poštna številka/kraj/ulica: _____

Telefonska številka: _____

Številka izdelka/ime: _____

Datum nakupa/kraj nakupa: _____

Oznaka napake: _____

Datum/podpis: _____

Če garancijskega primera ni:

☐ Pošljite nazaj nepopravljen izdelek in zaračunajte morebitne nastale stroške prevoza.

☐ Sporočite mi stroške. Popravite izdelek proti plačilu.

Slovenia

EGLO RASVJETA D.O.O.

Jadranska avenija 9a, HR-10000 ZAGREB, T: +386 158 093 18, E: info-slovenia@eglo.com

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom »Supplier« jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je »duration of guarantee« od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napore, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati Länderspezifische škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravljiva nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklonpe aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka,
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, 1218 Komenda

Legenda použitých piktogramov	Strana 16
Úvod	Strana 16
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 17
Obsah dodávky	Strana 17
Popis častí	Strana 17
Technické údaje	Strana 17
Bezpečnosť	Strana 18
Bezpečnostné upozornenia	Strana 18
Príprava	Strana 19
Potrebné náradie a materiál	Strana 19
Pred inštaláciou	Strana 19
Montáž	Strana 20
Montáž produktu	Strana 20
Uvedenie do prevádzky	Strana 20
Zapnutie/vypnutie LED svetla	Strana 20
Zapnutie stropného ventilátora	Strana 21
Nastavenie chodu doprava a doľava	Strana 21
Výmena LED svetelného zdroja	Strana 21
Odstraňovanie porúch	Strana 21
Údržba a čistenie	Strana 22
Likvidácia	Strana 22
Konformitné vyhlásenie	Strana 22
Záruka a servis	Strana 23
Záruka	Strana 23
Servisná adresa	Strana 23
Záručný list	Strana 23

Legenda použitých piktogramov*			
	Prečítajte si pokyny!		Takto sa správate správne!
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Tento výrobok je vhodný výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé deti a deti!
	Striedavý prúd/napätie		Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
Hz	Hertz (frekvencia)		Pozor na horúce povrchy!
W	Watt (efektívny výkon)		Rozmery LED osvetľovacieho prostriedku
V	Volt		3-stopenisko nastavljiva hitrost
	Tento stropný ventilátor s LED svetidlom nie je vhodný pre stmievacie a elektronické spínače.		Lopatky ventilátora musia byť vo vzdialenosti najmenej 2,3 m od podlahy.
	vrát. LED osvetľovacieho prostriedku E27		Izdelek je skladen z veľjavnimi evropskimi direktivami, špecifikáciami za te izdelke.
	Ochranný vodič (trieda ochrany I)		Certiifikat SGS/GS
	Osvetľovacie prostriedky nasadzujte iba v suchom prostredí.		Embalážo in napravo odstranite na okoliu prijazen način!
IP20	Druh ochrany: žiadna ochrana proti vode! Vhodné len na používanie v interiéri.		Svetelný zdroj LED môže vymeniť koncový zákazník.
* Veľ podrobnosti, npr. dodatno razlago simbolov oz. tehnične informacije najdete na www.edi-light.com			

Stropni ventilator s svetilko LED

Uvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového stropného ventilátora s LED svetidlom (ďalej len „svetidlo“ alebo „výrobok“).

Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte strany s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto stropnému ventilátoru s

LED svetidlom a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie so stropným ventilátorom s LED

svetidlom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

Používanie v súlade s určeným účelom



Tento stropný ventilátor s LED svetidlom je určený výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Nie je vhodný na prevádzku v kúpeľniach alebo iných priebiežne vlhkých oblastiach. Tak isto nie je vhodný na prevádzku v tropických klimatických zónach. Tento stropný ventilátor s LED svetidlom je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Ne- prevádzkujte pri teplotách nad 40 °C.

Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav stropného ventilátora s LED svetidlom.

- 1 stropný ventilátor s LED svetlom
- 1 LED svetelný zdroj
- 1 tienidlo
- 4 držiaky lopatiek ventilátora
- 4 lopatky ventilátora
- 1 montážny uholník
- 1 montážny materiál (15 podložiek, 2 skrutky (ø 5 x 50 mm), 15 pružných podložiek, 13 matice, 13 skrutiek (M5 x 15 mm), 2 zápusťné kolíky)
- 1 sada návodu na montáž a použitie, návod na použitie vrátane záručného listu

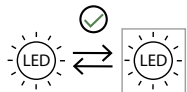
Popis častí

- 1 Pripojovací kábel (stropný ventilátor)
- 2 Veko
- 3 Kryt rotora
- 3a Skrutka (kryt rotora)
- 4 Prepínač smeru otáčania
- 4a Osvetľovacia jednotka
- 5 Skrutka s ryhovanou hlavou
- 6 Ťahací vypínač (stropný ventilátor)
- 7 Objímka
- 8 Ťahací vypínač (svetlo)

- 9 LED svetelný zdroj
- 10 Tienidlo
- 11 Skrutka s pružnou podložkou a podložkou (upevňovací držiak)
- 12 Skrutka s podložkou a pružnou podložkou (lopatka ventilátora)
- 13 Matica
- 14 Zápusťný kolík
- 15 Upevňovacia skrutka
- 16 Pripojovací kábel (montážny držiak)
- 17 Svorkovnica
- 18 Háč
- 19 Upevňovací uholník
- 20 Držiak lopatiek ventilátora
- 21 Lopatka ventilátora
- 22 Sieťový kábel (externý)

Technické údaje

- Číslo výrobku: 56748
- Prevádzkové napätie: 220–240 V ~ 50 Hz
- Zdroj svetla LED: Teplá biela
- Celkový výko: 50 W
- Príkon osvetľovacieho telesa: E27, max. 60 W
- Výkon vo wattoch v režime standby: 0 W
- Hladina hluku: 51 dB (A)
- Počet otáčok: max. 253 rpm
- Výkonný osvetľovač: E27, 4,9 W
- Maximálna prietoková rýchlosť ventilátora: 91,9 m³/min
- Prevádzkový objem: 2,0 (m³/min)/W
- Maximálna rýchlosť prúdenia vzduchu: 1,8 m/s
- Norma pre meranie prevádzkového objemu: EN / IEC 60879: 2019
- Druh ochrany: IP 20
- Hmotnosť: 4,2 kg
- Trieda ochrany: I /
- Rozmery: Výška korpusu: 40,5 cm
Priemer stropného ventilátora: 107 cm



Svetelný zdroj LED môže vymeniť koncový zákazník.

Dodávateľ do obeh:

EDI Light GmbH,
Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
RAKÚSKO
www.edi-light.com

● **Bezpečnosť**



Bezpečnostné upozornenia

Pokyny obsiahnuté v tomto návode na obsluhu slúžia Vašej bezpečnosti. Skôr, ako výrobok namontujete, prečítajte si dôkladne tento návod na obsluhu a uschovajte ho pre neskoršie otázky. V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Za prípadné následné škody nepreberáme ručenie! Za vecné škody a škody na zdraví osôb, ktoré sú dôsledkom neodbornej manipulácie a nedodržavania bezpečnostných upozornení, nepreberáme ručenie!



VAROVANIE! **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEHODY PRE MALÉ I**

STARŠIE DETI!

Tento stropný ventilátor s LED svetidlom môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

- Výrobok alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie/vrecká, plastové diely atď. by pre deti mohli byť nebezpečnou hračkou.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie pri dodržiavaní platných noriem.
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie výrobku, nikdy ho nepoužívajte.
- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrini (poloha 0).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu stropného ventilátora resp. LED svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím stropného ventilátora (pozri „Technické údaje“).
- Zabezpečte, aby pri montáži neboli poškodené žiadne vedenia.
- Výrobok nemontujte na vlhkých alebo vodivých podkladoch.
- Tento stropný ventilátor s LED svetidlom nie je vhodný pre stmievače a elektronické spínače.
- Osvetľovacie prostriedky nasadzujte iba v suchom prostredí.
- Vážení používatelia, všimnite si, prosím, dodatočné informácie v týchto pokynoch: Ak počas prevádzky spozorujete akékoľvek abnormality (napr. neobvyklé zvuky alebo vznik dymu), okamžite výrobok vypnite prostredníctvom nástenného vypínača ako najpôlovejšieho odpojovacieho zariadenia (v súlade s bodom 24,3 príslušnej bezpečnostnej normy) a odpojte ho od elektrickej siete. Výrobok nepoužívajte, kým ho neskontroluje kompetentná osoba.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení



OPATRNĚ! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE PLOCHY!

- Zabezpečte, aby bol výrobok vypnutý a vychladnutý a až potom sa dotknite LED lampy, aby ste predišli popáleninám. Svetelné zdroje vytvárajú silné teplo.
- Nepozeraajte sa priamo do svetelného zdroja. Svetelný zdroj nepozorujte optickým prístrojom (napr. lupou).
- Chybný svetelný zdroj okamžite vymeňte za nový. Pred výmenou svetelného zdroja zabezpečte, aby pripojovacie vedenie (externé), na ktoré je výrobok pripojený, nebolo pod žiadnym napätím. Vyberte preto poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrini (poloha 0).
- Pred výmenou chybného LED svetla počkajte minimálne 15 minút, kým nevychladne.
- Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte na odloženie iných predmetov alebo na ich zavesenie.
- Pripojovací kábel v žiadnom prípade nepoužívajte na nesenie celej hmotnosti výrobku.
- **VAROVANIE!** Ak zistíte nezvyčajné kmitanie, okamžite prestaňte stropný ventilátor používať a obráťte sa na kvalifikovaný servisný personál.
- V prípade pochybností pri montáži/obsluhy výrobku sa obráťte na odborného elektrikára.



To je pravilno ravnanie!

- Namontujte stropný ventilátor s LED svetlom tak, aby bol chránený pred vlhkosťou a znečistením.
- Na bezpečnú prevádzku je potrebná výška miestnosti minimálne 2,55 m. Lopatky ventilátora musia byť vzdialené od podlahy minimálne 2,3 m a od najbližšej steny alebo nábytku minimálne 0,6 m. Strop v miestnosti, na ktorom je výrobok namontovaný, môže mať sklon maximálne 30°.

- Vždy dávajte pozor! Vždy dbajte na to, aby ste konali a postupovali neustále s rozumom.
- Výrobok v žiadnom prípade nemontujte, ak nie ste koncentrovaný alebo sa necítite dobre.
- Stropný ventilátor neprevádzkujte pri teplote okolia vyššej ako 40 °C.

● **Príprava**

● **Potrebné náradie a materiál**

Uvedené náradie a materiál nie je súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaj a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka/nástroj na označovanie
- Tester napätia
- krížový a plochý skrutkovač
- vrtáčka
- vrták
- bočné štípacie kliešte
- rebrík
- kľúč otvoreným koncom

Poznámka: Na utiahnutie skrutiek **NEPOUŽÍVAJTE** elektrické náradie. Nadmerné uťahovanie môže poškodiť závit skrutiek.

● **Pred inštaláciou**

- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode na použitie, ako aj so samotným stropným ventilátorom a LED svetlom.
- Pred inštaláciou svetelného zdroja zabezpečte, aby pripojovacie vedenie (externé), na ktoré je výrobok pripojený, nebolo pod žiadnym napätím. Vyberte preto poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrini (poloha 0).
- Pred montážou skontrolujte, či je miesto montáže vhodné pre hmotnosť výrobku.
- Pomocou skúšачky napätia skontrolujte beznapäťový stav.

● Montáž

Poznámka: Pri montáži budete potrebovať vrtáčku.

Poznámka: Rešpektujte aj návod Vašej vrtáčky.

⚠ VAROVANIE! Uistite sa, že pri vŕtaní do steny nenarazíte na rozvody elektrického prúdu, plynu alebo vody.

● Montáž produktu

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál zo stropného ventilátora s LED svetidlom.

- Lopatky ventilátora upevníte [21] pomocou matíc [13], pružných podložiek, podložiek a skrutiek [12] na držiaky lopatiek ventilátora [20] (pozri obr. A).
- Vyberte predinštalované skrutky [3a] na kryte rotora [3].
- Upevnite držiaky lopatiek ventilátora [20] na kryt rotora [3]. Pritom použite skrutky [3] a pružné podložky predinštalované na kryte [3a] rotora. Dávajte pozor na to, aby strana so vzhľadom dreva alebo biela strana [21] na všetkých lopatkách ventilátora smerovala nadol (pozri obr. B).
- Pred ďalšou montážou vyberte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrini (poloha 0).
- Teraz uvoľnite pravú upevňovaciu skrutku [15] spolu s podložkou a ozubenou podložkou, ktorá sa nachádza na boku montážneho [19] držiaka. Teraz odskrutkujte ľavú upevňovaciu skrutku [15] spolu s podložkou a ozubenou podložkou. Podľa otvorov na skrutky v montážnom držiaku označte otvory [19] na [11] vyvrtanie.
- Teraz vyvrtajte upevňovacie otvory. Zabezpečte, aby pripojovacie vedenie (externé) [22] nepoškodilo vodovodné potrubie alebo elektrické vedenia.
- Do vyvrtaných otvorov [14] zasuniete zápuštné kolíky (pozri obr. C). V prípade potreby použite kladivo.
- ⚠ **DÔLEŽITÉ!** Pred montážou stropného ventilátora zabezpečte, aby dokázalo miesto montáže uniesť hmotnosť minimálne 45 kg.
- Pripojovacie vedenie (externé) ved'ťe [22] cez určený stredný otvor v montážnom držiaku [19]. Montážny držiak upevníte [19] pomocou

dodaných podložiek, pružných podložiek a skrutiek [11] (pozri obr. C).

- Kryt zaveste [2] pomocou na to určených otvorov na hák [18] montážneho držiaka [19] (pozri obr. D).
- Pripojovacie vedenie (externé) pripojte na [22] svorkovnicu [17] v montážnom držiaku [19]. Dávajte pozor na farebné zjednotenie pripojených pripojovacích vedení (vodič pod prúdom, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič ⊕ = zeleno-žltý (pozri obr. D). Pripojovací kábel montážneho držiaka [16] zasuniete do [19] prípojky pripojovacieho kábla [1] stropného ventilátora (pozri obr. E).
- Z háku zložíte [2] kryt [18].
- Teraz nasadíte kryt [2] na montážny držiak [19], aby upevňovacie skrutky [15] zapadli do drážok krytu a kryt [2] potom otočíte v smere hodinových ručičiek (pozri obr. F).
- Výrobok teraz priskrutkujte pomocou štyroch upevňovacích skrutiek, [15] ako aj pružných podložiek a ozubených podložiek na montážny držiak [19].
- Skontrolujte, či sedí správne. Výstupok sa musí zhodovať s drážkou (pozri obr. G).
- Svetelný zdroj naskrutkujte [9] v smere hodinových ručičiek do objímky [7] (pozri obr. H).
- Na osvetľovaciu jednotku [10] upevníte tienidlo [4a].
- Použite na to predinštalované skrutky s krídlovou hlavou [5] (pozri obr. I).
- ⚠ **POZOR!** Na uťahovanie skrutiek s krídlovou hlavou [5] nepoužívajte kliešte. Mohlo by dôjsť k rozbitiu skla [10] tienidla. To by mohlo viesť k zraneniu úlomkom skla.
- Znova vložte poistku alebo zapnite istič v poistkovej skrini (poloha I).

Váš výrobok je teraz pripravený na prevádzku.

● Uvedenie do prevádzky

● Zapnutie/vypnutie LED svetla (pozri obr. J)

- Potiahnite ťahací vypínač [8] a LED svetlo zapnete.

- Potiahnite ťahací vypínač [8] a LED svetlo znova vypnete.

● Zapnutie stropného ventilátora (pozri obr. J)

- Potiahnite ťahací vypínač [6] a stropný ventilátor zapnete. Stropný ventilátor beží na vyššej rýchlosti.
- Znova potiahnite ťahací vypínač [6]. Stropný ventilátor teraz beží na strednej rýchlosti.
- Znova potiahnite ťahací vypínač [6]. Stropný ventilátor teraz beží na nižšej rýchlosti.
- Znova potiahnite ťahací vypínač [6] a stropný ventilátor vypnite.

● Nastavenie chodu doprava a doľava (pozri obr. J)

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZRANENIA!

- Stropný ventilátor vždy vypnite a počkajte, kým sa nezastaví a až potom použite [4] prepínač smeru chodu. Ak použijete prepínač smeru chodu pri zapnutom stropnom ventilátore, môže dôjsť k zraneniam a/alebo poškodeniu majetku.
- Pri nízkych teplotách posuňte prepínač smeru chodu [4] nahor. Stropný ventilátor rozloží teplo v miestnosti.
 - Pri vysokých teplotách posuňte prepínač smeru chodu [4] nadol. Stropný ventilátor vytvorí chladivý prúd vzduchu.

⚠ VAROVANIE! Ak zistíte nezvyčajné kmitanie, okamžite prestaňte stropný ventilátor používať a obráťte sa na kvalifikovaný servisný personál. Nepokúšajte sa stropný ventilátor opravovať sami.

● Výmena LED svetelného zdroja

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred výmenou svetelného zdroja zabezpečte, aby pripojovacie vedenie, na ktoré je výrobok pripojený, nebolo pod žiadnym napätím. Vyberte preto poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrini (poloha 0).

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA NA HORÚCH PLOCHÁCH!

LED svetlo nechajte úplne vychladnúť.

- Zložte tienidlo [10] z osvetľovacích jednotiek [4a] a potom ho otočte [10] proti smeru hodinových ručičiek.
- Pri výmene použite čistú handru, ktorá nepúšťa vlákna.
- Chybný LED svetelný zdroj vytočte [9] z objímky proti smeru hodinových ručičiek [7].
- Do objímky naskrutkujte nový [9] svetelný zdroj v smere hodinových ručičiek [7]. V kapitole „Technické údaje“ nájdete informácie o tom, aký LED svetelný zdroj potrebujete.
- Tienidlo znova [10] nasadíte na osvetľovaciu jednotku [4a] a potom ho otočte [10] v smere hodinových ručičiek (pozri obr. I).
- Znova vložte poistku alebo zapnite istič v poistkovej skrini (poloha I).

● Odstraňovanie porúch

Chyba
Stropný ventilátor beží nerovnomerne a počas prevádzky sa silno trasie.
Príčina
Rozdielna vzdialenosť medzi listami rotora a stropom, nesprávne namontované listy rotora.
Riešenie
□ Nechajte stropný ventilátor v prevádzke po dlhšiu dobu (niekoľko hodín) a následne skontrolujte, či je vzdialenosť medzi listami rotora a stropom rovnomerná. □ Ak sa tým nedosiahne požadovaný účinok, kontaktujte naše príslušné servisné stredisko.

● Údržba a čistenie



VAROVANIE! **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Pred čistením odpojte výrobok z prúdovej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).



VAROVANIE! **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Z dôvodov elektrickej bezpečnosti sa produkt nesmie nikdy čistiť drsnými čistiacimi prostriedkami a ponárať do vody.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Nechajte LED svetidlo úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Výrobok by sa tým mohol poškodiť.
- Na čistenie používajte suchú handričku, ktorá neuvolňuje vlákna.
- Na čistenie lopatiek ventilátora použite prachovku, aby ste vyčistili aj držiaky lopatiek ventilátora.
- Znova vložte poistku alebo zapnite istič v poistkovej skrini (poloha I).

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhódte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Príľahlý symbol preškrtnutého koša na odpady na kolieskach označuje, že tento spotrebič podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica stanovuje, že tento spotrebič nesmiete po skončení jeho životnosti likvidovať spolu s bežným domovým odpadom, ale musíte ho odovzdať na špeciálne zriadených zberných miestach, v recyklačných centrách alebo v spoločnostiach zaoberajúcich sa likvidáciou odpadu. Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chráňte životné prostredie a správne ho zlikvidujte.

● Konformitné vyhlásenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu. Výrobok zodpovedá požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti prístrojov a produktov.

Vrámcí vylepšení výrobku si vyhradzuje technické a optické zmeny na výrobku. S výhradou štylistických a tlačových chýb.

Tento výrobok obsahuje zdroj svetla s energiou trieda účinnosti F.

● Záruka a servis

● Záruka

Preberáme záruku na 3 roky od dátumu kúpy. Naše produkty sú vyrábané podľa moderných výrobných metód a podliehajú presnej kontrole kvality. Ručíme za bezchybnú kvalitu výrobkov. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu alebo výrobné chyby. Ak sa neočakávané objavia nedostatky, odošlite prosím dôkladne zabalený výrobok na uvedenú servisnú adresu. Zo záruky sú vylúčené škody, ktoré spočívajú v nesprávnej manipulácii, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu a spotrebné materiály. Môžete ich objednať za príslušný poplatok na uvedenom telefónnom čísle. Opravy, ktoré nespádajú do záruky (napr. osvetľovací prostriedok), môžete za individuálny poplatok vo výške vlastných nákladov taktiež nechať vykonať na uvedenej servisnej adrese. Výrobok bude opravený na uvedenej servisnej adrese. Iba ak ho odošlete priamo na túto adresu, je možné včasné spracovanie a spätné odoslanie. Ak si želáte viac informácií o výrobku, chcete objednať príslušenstvo alebo máte otázky k servisnému priebehu, zavolajte prosím naše zákaznícke poradenstvo na

uvedenom čísle. V prípade otázok uveďte prosím číslo výrobku (pozri „Technické údaje“).

IAN 471080 2410

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 471080_2410) ako dôkaz o kúpe.

● Servisná adresa

Slovak Republic

EGLO SLOVAKIA [CZ+SK]

Náchodská 2479/63

CZ-193 00 PRAHA 9 Horní Pocernice

T: +421 313 211 551

E: info-slovakia@eglo.com



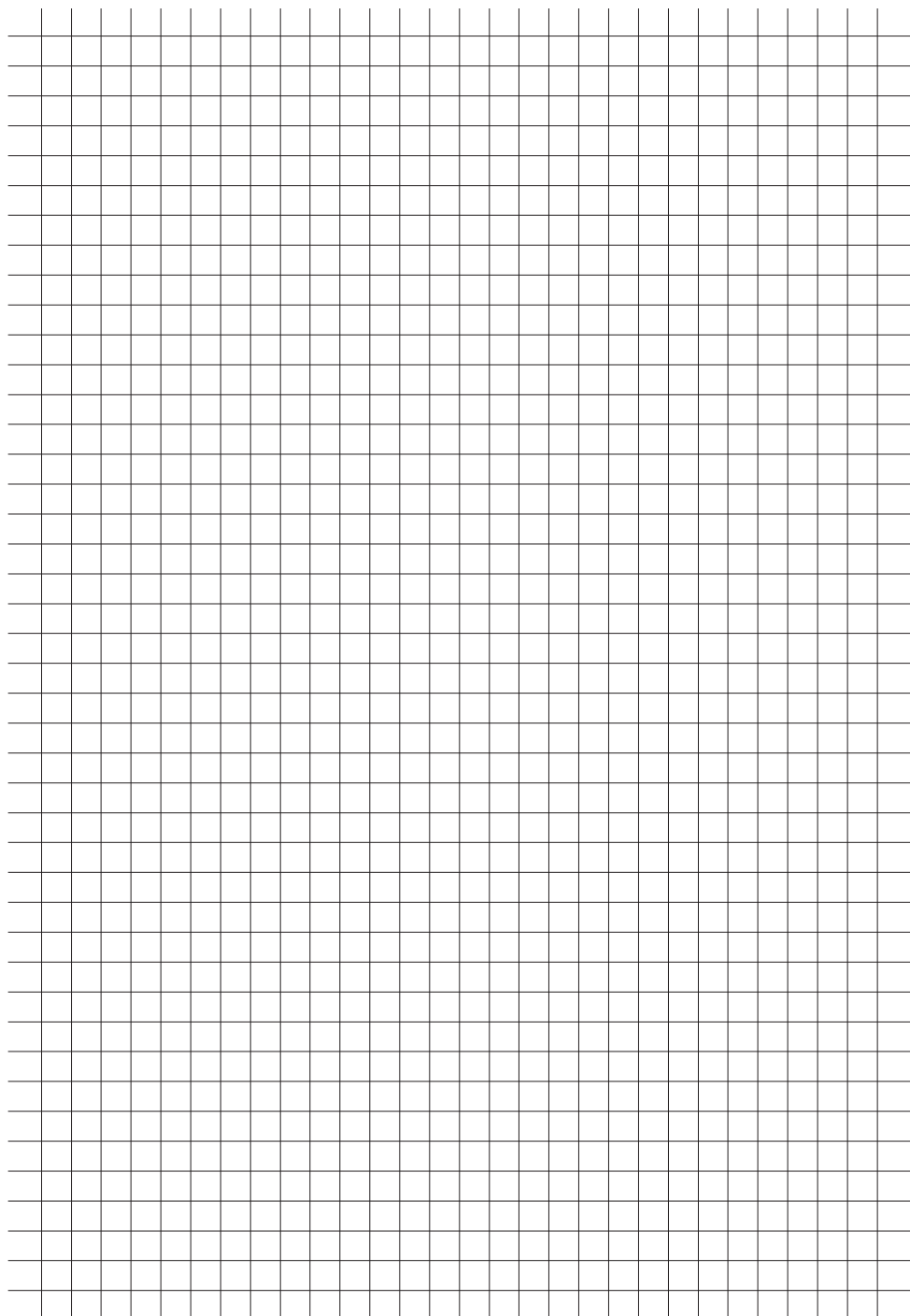
● Záručný list

Odosielateľ: _____
Meno a priezvisko: _____
Krajina / PSČ / Mesto / Ulica: _____
Telefónne číslo: _____
Číslo položky / názov položky: _____
Dátum a miesto zakúpenia: _____
Podrobnosti o chybe: _____

Dátum / podpis: _____

Ak sa záruka neuplatňuje:

- ☐ Neopravenú položku vráťte na vlastné náklady.
- ☐ Prosím, informujte ma o nákladoch a opravte položku na moje náklady.



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 26
Einleitung	Seite 26
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 27
Lieferumfang	Seite 27
Teilebeschreibung	Seite 27
Technische Daten	Seite 27
Sicherheit	Seite 28
Sicherheitshinweise	Seite 28
Vorbereitung	Seite 29
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 29
Vor der Installation.....	Seite 30
Montage	Seite 30
Produkt montieren.....	Seite 30
Inbetriebnahme	Seite 31
LED-Leuchte ein-/ausschalten.....	Seite 31
Deckenventilator einschalten	Seite 31
Rechts-Links-Lauf einstellen.....	Seite 31
LED-Leuchtmittel auswechseln.....	Seite 31
Fehlerbehebung	Seite 32
Wartung und Reinigung	Seite 32
Entsorgung	Seite 32
Konformitätserklärung	Seite 33
Informationen/Garantie	Seite 33
Garantie	Seite 33
Serviceadresse.....	Seite 34
Garantiekarte.....	Seite 34

Legende der verwendeten Piktogramme*			
	Anweisungen lesen!		Zu Ihrer Sicherheit!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!
	Wechselstrom/-spannung		Warnung! Stromschlaggefahr!
Hz	Hertz (Frequenz)		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
W	Watt (Wirkleistung)		Abmessungen des LED-Leuchtmittels
V	Volt		3 Geschwindigkeitsstufen verfügbar
	Dieser Deckenventilator mit LED-Leuchte ist nicht dimmbar.		Die Ventilatorflügel müssen mindestens 2,3 m vom Boden entfernt sein.
	E27 LED Leuchtmittel inklusive		Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien.
	Schutzklasse I		SGS/GS geprüft
	Installieren Sie das LED-Leuchtmittel nur in trockener Umgebung.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
IP20	Schutzart: kein Schutz gegen Wasser! Nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.		Die LED-Leuchtmittel dieser Leuchten können vom Endkunden getauscht werden.

* Weitere Details, z. B. zusätzliche Symbolerklärungen bzw. technische Informationen, finden Sie unter www.edi-light.com

Deckenventilator mit LED-Leuchte

Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Deckenventilators mit LED-Leuchte (im Folgenden auch „Leuchte“ oder „Produkt“ genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit der Abbildung aus.

Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieser Deckenventilator mit LED-Leuchte ist ausschließlich für den Einsatz in trockenen, geschlossenen Innenräumen bestimmt. Er ist nicht geeignet für den Einsatz in Bädern oder anderen dauerhaft feuchten Räumen. Auch ist er nicht für den Einsatz in tropischen Klimazonen geeignet. Dieser Deckenventilator mit LED Leuchte ist nur für den privaten Hausgebrauch bestimmt. Bitte nicht bei Temperaturen über 40 °C betreiben.

Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 Deckenventilator mit LED-Leuchte
- 1 LED-Leuchtmittel
- 1 Lampenschirm
- 4 Ventilatorflügelhalter
- 4 Ventilatorflügel
- 1 Montagewinkel
- 1 Montagematerial (15 Unterlegscheiben, 2 Schrauben (ø 5 x 50 mm), 15 Federringe, 13 Muttern, 13 Schrauben (M5 x 15 mm), 2 Dübel)
- 1 Satz Montage- und Gebrauchsanweisungen inkl. Garantiekarte

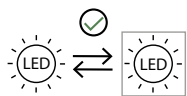
Teilebeschreibung

- 1 Anschlusskabel (Deckenventilator)
- 2 Abdeckung
- 3 Rotorgehäuse
- 3a Schraube (Rotorgehäuse)
- 4 Drehrichtungsschalter
- 4a Leuchteneinheit
- 5 Fingerschraube
- 6 Zugschalter (Deckenventilator)
- 7 Fassung
- 8 Zugschalter (Licht)
- 9 LED-Leuchtmittel
- 10 Lampenschirm

- 11 Schraube mit Federring und Unterlegscheibe (Befestigungsbügel)
- 12 Schraube mit Unterlegscheibe und Federring (Lüfterflügel)
- 13 Mutter
- 14 Dübel
- 15 Befestigungsschraube
- 16 Anschlusskabel (Montagebügel)
- 17 Lüsterklemme
- 18 Haken
- 19 Befestigungswinkel
- 20 Lüfterflügelhalter
- 21 Lüfterflügel
- 22 Netzkabel (extern)

Technische Daten

Artikelnummer:	56748
Betriebsspannung:	220–240 V ~ 50 Hz
LED-Lichtquelle:	Warmweiß
Gesamtleistung:	50 W
Leuchtmittel	
Wattleistung:	E27, max. 60 W
Wattleistung im	
Standby-Modus:	0 W
Geräuschpegel:	51 dB (A)
Rotations-	
geschwindigkeit:	max. 253 rpm
Leistung Leuchtmittel:	E27, 4,9 W
Maximaler Luftdurch-	
satz des Ventilators:	91,9 m³/min
Servicewert:	2,0 (m³/min)/W
Maximale Luft-	
geschwindigkeit:	1,8 m/s
Messstandard für den	
Servicewert:	EN/IEC 60879: 2019
Maße:	Höhe Korpus (ohne
	Zugschalter): 40,5 cm
	Durchmesser Decken-
	ventilator: 107 cm
Schutzklasse:	I /
Schutzgrad:	IP 20
Gewicht:	4,2 kg



Die LED-Leuchtmittel dieser Leuchten können vom Endkunden getauscht werden.

Inverkehrbringer:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Die in dieser Gebrauchsanweisung enthaltenen Hinweise dienen Ihrer Sicherheit. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt montieren und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für spätere Rückfragen auf. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Dieser Deckenventilator mit LED-Leuchte kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Lassen Sie das Produkt oder das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person unter Beachtung der geltenden Normen durchführen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung des Deckenventilators bzw. der LED-Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Deckenventilators übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Stellen Sie sicher, dass bei der Montage keine Anschlussleitungen beschädigt werden.
- Montieren Sie das Produkt nicht auf feuchten oder leitenden Untergründen.
-  Dieser Deckenventilator mit LED-Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
-  Leuchtmittel nur in trockener Umgebung einsetzen.
- Sehr geehrte NutzerInnen, bitte beachten Sie zusätzlichen Hinweis zu dieser Anleitung: Wenn Sie während des Betriebs irgendwelche Auffälligkeiten bemerken (z.B. ungewöhnliche Geräusche oder Rauchentwicklung), schalten Sie das Produkt sofort über

Ihren Wandschalter als allpolige Trennvorrichtung (entsprechend Punkt 24,3 des zugehörigen Sicherheitsstandards) aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Verwenden Sie das Produkt danach nicht mehr, bis es durch eine befähigte Person überprüft wurde.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie die LED-Leuchte berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Nicht direkt in die Lichtquelle hineinschauen. Die Lichtquelle nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Ersetzen Sie defekte Leuchtmittel sofort durch neue. Stellen Sie vor dem Leuchtmittelwechsel sicher, dass an der Anschlussleitung (extern), an der das Produkt angeschlossen ist, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Lassen Sie die LED-Leuchte vor dem Ersetzen eines defekten Leuchtmittels mindestens 15 Minuten auskühlen.
- Verwenden Sie das Produkt keinesfalls, um andere Gegenstände abzulegen oder aufzuhängen.
- Verwenden Sie keinesfalls die Anschlusskabel, um das Gewicht des Produkts zu tragen.
-  **WARNUNG!** Wenn Sie ungewöhnliche Schwingungsbewegungen feststellen, beenden Sie sofort die Verwendung des Deckenventilators und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal.
- Sollten bei der Montage / Bedienung des Produktes Zweifel aufkommen, wenden Sie sich an einen fachkundigen Elektriker.



So verhalten Sie sich richtig!

- Montieren Sie den Deckenventilator mit LED-Leuchte so, dass er vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Zum sicheren Betrieb ist eine Raumhöhe von mindestens 2,55 m erforderlich. Die Ventilatorblätter müssen einen Abstand von mind. 2,3 m zum Fußboden und 0,6 m zur nächsten Wand oder der Möblierung haben. Die Zimmerdecke, an der das Produkt montiert wird, darf eine Neigung von maximal 30° aufweisen.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Montieren Sie das Produkt in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Betreiben Sie den Deckenventilator nicht bei einer Umgebungstemperatur von über 40 °C.

● Vorbereitung

Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer
- Seitenschneider
- Leiter
- Gabelschlüssel

Hinweis: Verwenden Sie **KEINE** Elektrowerkzeuge zum Anziehen der Schrauben. Ein zu starkes Anziehen kann das Gewinde der Schrauben beschädigen.

● Vor der Installation

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Gebrauchsanweisung sowie mit dem Deckenventilator mit LED-Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Anschlussleitung (extern), an der das Produkt angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Montageort für das Gewicht des Produkts geeignet ist.
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.

● Montage

Hinweis: Sie benötigen zur Montage eine Bohrmaschine.

Hinweis: Beachten Sie auch die Gebrauchsanweisung Ihrer Bohrmaschine.

⚠️ WARNUNG! Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren.

● Produkt montieren

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Deckenventilator mit LED-Leuchte.

- Befestigen Sie die Ventilatorblätter **21** mittels der Muttern **13**, Federringe, Unterlegscheiben und Schrauben **12** an den Ventilatorblatthalterungen **20** (siehe Abb. A).
- Entfernen Sie die vorinstallierten Schrauben **3a** am Rotorgehäuse **3**.
- Befestigen Sie die Ventilatorblatthalterungen **20** am Rotorgehäuse **3**. Verwenden Sie hierzu die am Rotorgehäuse **3** vorinstallierten Schrauben **3a** und Federringe. Achten Sie darauf, dass alle Ventilatorblätter **21** wahl-

weise mit der Flügelseite in Holzoptik oder mit der weißen Seite nach unten weisen (siehe Abb. B).

- Entfernen Sie vor der weiteren Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Lösen Sie die jeweils rechte Befestigungsschraube **15** samt Unterlegscheibe und Zahnscheibe, die sich seitlich an der Montagehalterung **19** befindet. Schrauben Sie die jeweils linke Befestigungsschraube **15** samt Unterlegscheibe und Zahnscheibe ab. Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Montagehalterung **19** für die Schrauben **11** vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher. Stellen Sie sicher, dass Sie die Anschlussleitung (extern) **22**, Wasserrohre oder Stromleitungen nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel **14** in die Bohrlöcher (siehe Abb. C). Nehmen Sie falls notwendig einen Hammer zur Hilfe.

⚠️ WICHTIG! Stellen Sie vor der Montage des Deckenventilators sicher, dass der Montageort eine Tragfähigkeit von mindestens 45 kg aufweist.

- Führen Sie die Anschlussleitung (extern) **22** durch das hierfür vorgesehene, mittlere Loch in der Montagehalterung **19**. Befestigen Sie die Montagehalterung **19** mit den mitgelieferten Unterlegscheiben, Federringen und Schrauben **11** (siehe Abb. C).
- Hängen Sie die Abdeckung **2** mit einem der dafür vorgesehenen Löcher an den Haken **18** der Montagehalterung **19** (siehe Abb. D).
- Verbinden Sie die Anschlussleitung (extern) **22** mit der Lüsterklemme **17** in der Montagehalterung **19**. Achten Sie auch auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Anschlussleitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter  = grün-gelb (siehe Abb. D). Stecken Sie das Verbindungs-

kabel **16** der Montagehalterung **19** in den Anschluss des Verbindungskabels **1** des Deckenventilators (siehe Abb. E).

- Nehmen Sie die Abdeckung **2** vom Haken **18**.
- Setzen Sie nun die Abdeckung **2** auf die Montagehalterung **19**, indem Sie die Befestigungsschrauben **15** in die Nuten der Abdeckung führen und die Abdeckung **2** anschließend im Uhrzeigersinn drehen (siehe Abb. F).
- Verschrauben Sie nun das Produkt mittels der vier Befestigungsschrauben **15** sowie der Federringe und Zahnscheiben mit der Montagehalterung **19**.
- Überprüfen Sie den richtigen Sitz. Die Nase muss mit der Nut übereinstimmen (siehe Abb. G).
- Schrauben Sie das Leuchtmittel **9** im Uhrzeigersinn, in die Fassung **7** (siehe Abb. H).
- Befestigen Sie den Lampenschirm **10** an der Leuchteneinheit **4a**.
- Verwenden Sie hierzu die vorinstallierten Fingerschrauben **5** (siehe Abb. I).

⚠️ VORSICHT! Verwenden Sie keine Zange, um die Fingerschrauben **5** festzuziehen. Hierbei könnte das Glas des Lampenschirms **10** springen. Dies könnte zu Verletzungen durch Glassplitter führen.

- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihr Produkt ist nun betriebsbereit.

● Inbetriebnahme

● LED-Leuchte ein-/ausschalten (siehe Abb. J)

- Ziehen Sie am Zugschalter **8**, um die LED-Leuchte einzuschalten.
- Ziehen Sie am Zugschalter **8**, um die LED-Leuchte wieder auszuschalten.

● Deckenventilator einschalten (siehe Abb. J)

- Ziehen Sie am Zugschalter **6**, um den Deckenventilator einzuschalten. Der Deckenventilator läuft mit hoher Geschwindigkeit.
- Ziehen Sie erneut an dem Zugschalter **6**. Der Deckenventilator läuft nun mit mittlerer Geschwindigkeit.
- Ziehen Sie erneut an dem Zugschalter **6**. Der Deckenventilator läuft nun mit niedriger Geschwindigkeit.
- Ziehen Sie erneut am Zugschalter **6**, um den Deckenventilator auszuschalten.

● Rechts-Links-Lauf einstellen (siehe Abb. J)

⚠️ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Schalten Sie immer den Deckenventilator aus und warten Sie, bis er still steht, bevor Sie den Laufrichtungsschalter **4** betätigen. Wenn Sie den Laufrichtungsschalter bei eingeschaltetem Deckenventilator betätigen, kann es zu Verletzungen und/oder Sachschäden kommen.
- Schieben Sie bei niedrigen Temperaturen den Laufrichtungsschalter **4** nach oben. Der Deckenventilator verteilt die Wärme im Raum.
 - Schieben Sie bei hohen Temperaturen den Laufrichtungsschalter **4** nach unten. Der Deckenventilator erzeugt einen kühlenden Luftstrom.

⚠️ WARNUNG! Wenn Sie ungewöhnliche Schwingungsbewegungen feststellen, beenden Sie sofort die Verwendung des Deckenventilators und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal. Versuchen Sie den Deckenventilator nicht selbst zu reparieren.

● LED-Leuchtmittel auswechseln

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Stellen Sie vor dem Leuchtmittelwechsel sicher, dass an der Anschlussleitung, an der das Produkt angeschlossen ist, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

⚠ **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR** **DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die LED-Leuchte vollständig abkühlen.

- Entfernen Sie den Lampenschirm **10** von der Leuchteneinheit **4a**, indem Sie den Lampenschirm **10** gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Benutzen Sie zum Auswechseln ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Drehen Sie das defekte LED-Leuchtmittel **9** gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung **7**.
- Drehen Sie das neue LED-Leuchtmittel **9** im Uhrzeigersinn in die Fassung **7**. Bitte entnehmen Sie dem Kapitel „Technische Daten“, welches LED-Leuchtmittel benötigt wird.
- Setzen Sie den Lampenschirm **10** wieder auf die Leuchteneinheit **4a**, indem Sie den Lampenschirm **10** im Uhrzeigersinn drehen (siehe Abb. I).
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● **Fehlerbehebung**

Fehler
Deckenventilator läuft unrund und wackelt im Betrieb stark.
Ursache
Unterschiedliche Abstände der Rotorblätter zur Decke, falsch montierte Rotorblätter.
Lösung
□ Betreiben Sie den Deckenventilator über einen längeren Zeitraum (mehrer Stunden) und kontrollieren Sie anschließend einen gleichmäßigen Abstand der Rotorblätter zur Decke. □ Sollte dies nicht den gewünschten Effekt erzielen, kontaktieren Sie entsprechend unsere Servicestelle.

● **Wartung und Reinigung**



WARNUNG! **STROMSCHLAGGEFAHR!**

Trennen Sie zur Reinigung das Produkt zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).



WARNUNG! **STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR **DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die LED-Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Ventilatorblätter einen Staubwedel, um auch die Verbindungen zu den Ventilatorblatthalterungen reinigen zu können.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll,

sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 m², die regelmäßige Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung

zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

● **Konformitätserklärung**



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte und Produktsicherheitsgesetzes.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

● **Informationen/Garantie**

● **Garantie**

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material oder Herstellfehler. Sollten sich wider Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkos-

tenpreis ebenfalls bei der angegebenen Service-
adresse durchführen lassen.

Der Artikel wird unter der genannten Service-
adresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese
Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbei-
tung und Rücksendung erfolgen.

Wünschen Sie weitere Produktinformationen,
möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie
Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte
unsere Kundenberatung unter der angegebenen
Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die
Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

IAN 471080 2410

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon
und die Artikelnummer (z. B. IAN 471080_2410)
als Nachweis für den Kauf bereit.

● Serviceadresse

Deutschland

EDI Light Service Center
Kleinbahnstraße 35
59759 Arnsberg, DEUTSCHLAND
T: +49 2932 639 773
E: info@edi-light.com

Österreich

EDI Light Service Center
Heiligkreuz 22
6136 Pill, ÖSTERREICH
T: +43 5242 670 57
E: info@edi-light.com

Schweiz

EGLO Schweiz AG
Seetalstraße 142
6032 Emmen, SCHWEIZ
T: +41 41 268 69 59
E: info-switzerland@eglo.com



● Garantiekarte

Absender: _____
Name/Vorname: _____
Land/PLZ/Ort/Straße: _____
Telefonnummer: _____
Artikelnummer/Bezeichnung: _____
Kaufdatum/Kaufort: _____
Fehlerangabe: _____

Datum/Unterschrift: _____

Liegt kein Garantiefall vor:

☐

Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.

☐

Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.

